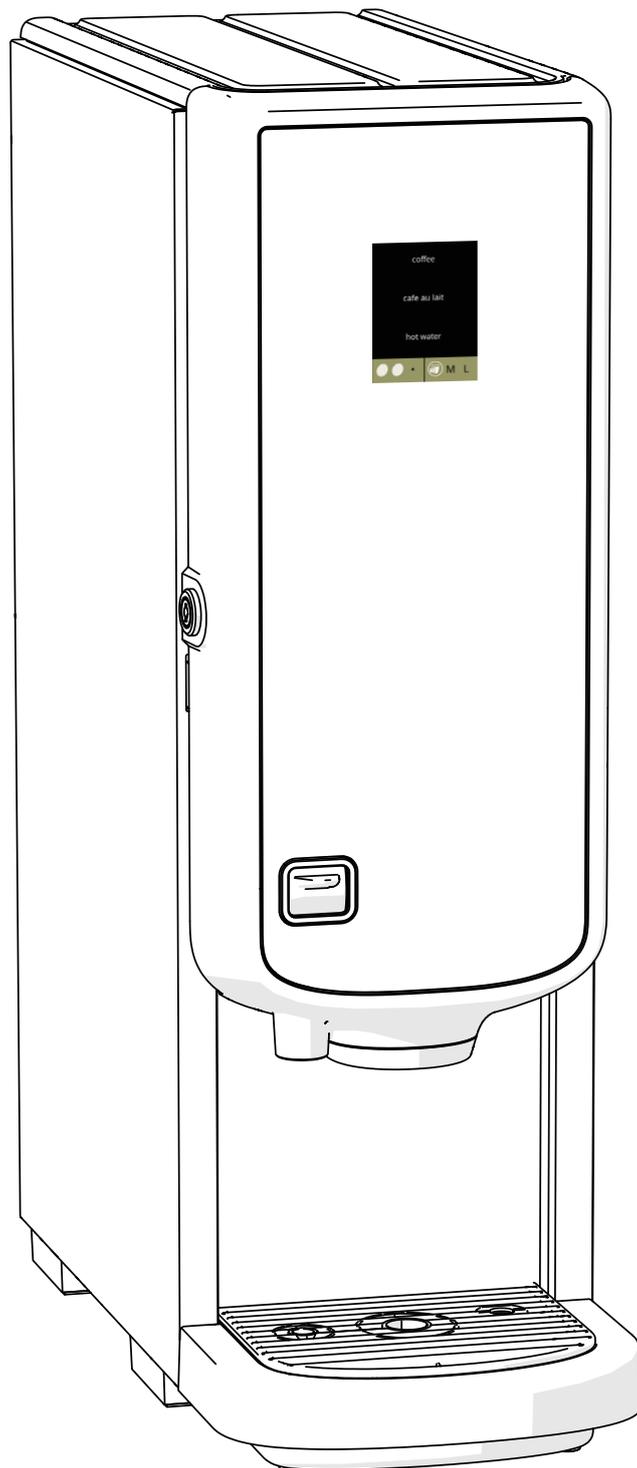


Bolero 11 et Bolero 21

GUIDE DE MISE EN SERVICE RAPIDE



Tous droits réservés.

Aucune partie de ce document ne peut être copiée et/ou publiée par impression, photocopie, microfilmage ou par tout autre moyen que ce soit, sans l'accord écrit préalable du fabricant. Ceci s'applique également aux dessins et/ou diagrammes inclus.

Les informations contenues dans ce document sont basées sur les données disponibles au moment de la publication de la conception, des caractéristiques des matériaux et des méthodes de fonctionnement, ce qui signifie que ce document est susceptible d'être modifié.

C'est pourquoi les instructions ne constituent qu'un guide pour l'installation, l'entretien et la réparation de la machine présentée sur la couverture avant.

Ce document s'applique à la version standard de cette machine.

Le fabricant décline donc toute responsabilité pour tout dommage découlant de spécifications qui diffèrent de la version standard de la machine qui vous est livrée. Ce document a été rédigé avec le plus grand soin. Toutefois, le fabricant ne peut être tenu responsable des erreurs qu'il contient et de leurs conséquences.

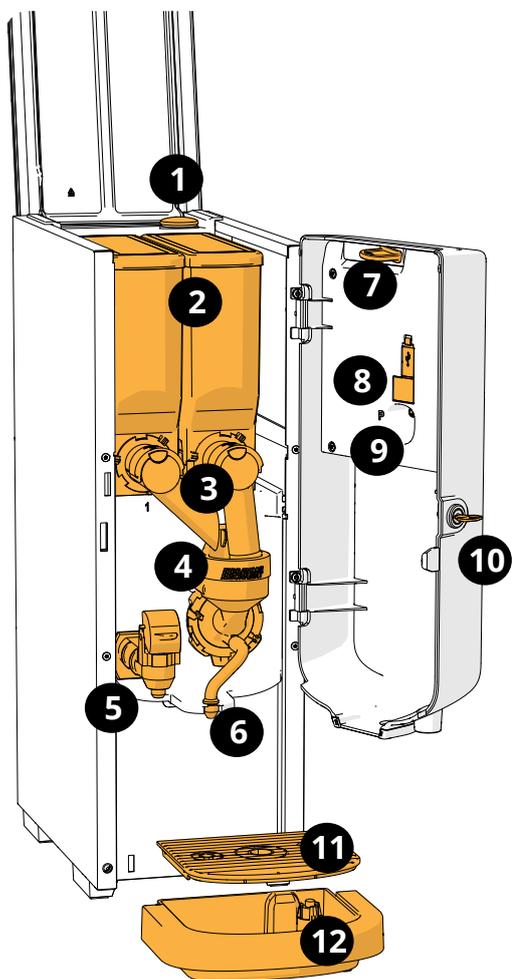
Table des matières

1. Pièces et fonctions	1
1.2 Pièces	1
1.2 Adoucisseur d'eau	1
1.3 Commandes	2
2. Mise en route	3
3. Menu du programme	6
3.1 Menu machine	6
3.2 Température de la chaudière	7
3.3 Calibration de la pompe	8
3.4 Calibration de conteneur	10
3.5 Menu recettes	13

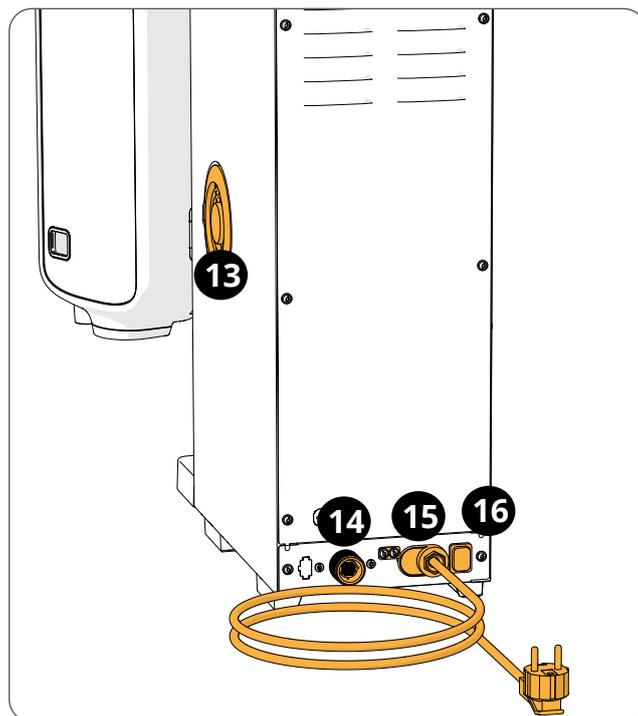
1. Pièces et fonctions

1.1 Pièces

1. Bouchon de détartrage
2. Bacs à produits solubles
3. Sortie du bac
4. Unité de mixage
5. Robinet eau chaude
6. Sortie boisson
7. Clef de sécurité
8. Port USB
9. Bouton de programmation
10. Clef de porte
11. Grille d'égouttoir
12. Égouttoir avec flotteur
13. Sortie de ventilation
14. Raccord eau
15. Raccord électrique
16. Bouton marche/arrêt



Arrière de la machine



1.2 Adoucisseur d'eau

Pour profiter encore plus de vos boissons et améliorer les performances de votre Bolero, nous vous recommandons d'installer un filtre adoucisseur d'eau. Contactez Bravilor Bonamat BV.

1.3 Commandes

Les boutons de commande tactiles basiques sont décrits ci-dessous.

Dans l'ensemble, la Bolero réagit juste après le relâchement qui suit l'appui sur l'un ces boutons.

- *Si aucun bouton n'est appuyé dans les 5 minutes, la Bolero revient à l'écran de sélection des boissons.*

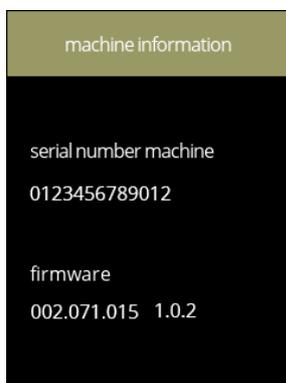
Commandes	Fonction
	navigation
	démarrage
	confirmation (choix non enregistré à cette étape)
	sauvegarde des réglages
	annulation
	navigation dans les options disponibles pour
	augmenter et diminuer

2. Mise en route

Au démarrage, la Bolero peut afficher différents écrans, en fonction de l'état de la machine :

- ▶ première installation pas encore terminée, le premier écran est 2b
- ▶ première installation déjà terminée, le premier écran est 2a

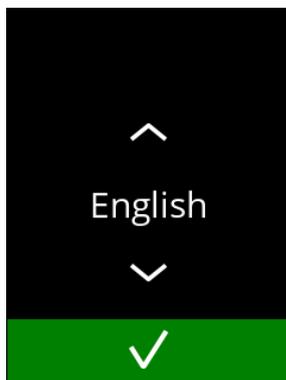
2a



Information Machine.

- Après quelques secondes, l'écran suivant apparaîtra

2b

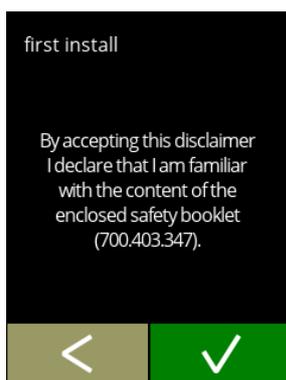


Première installation : sélectionnez votre langue:

- appuyez sur  ou  pour faire défiler les langues disponibles
- appuyez sur  pour confirmer

- ▶ *Le premier menu d'installation ne s'affiche que lorsque la machine est mise sous tension pour la première fois ou lorsqu'elle est mise sous tension après la réinitialisation de l'usine.*

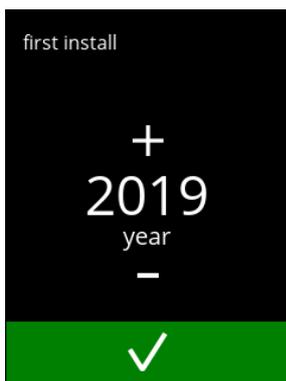
2c



Lire le livre de sécurité !

- appuyez sur  pour revenir en arrière ou
- appuyez sur  pour confirmer

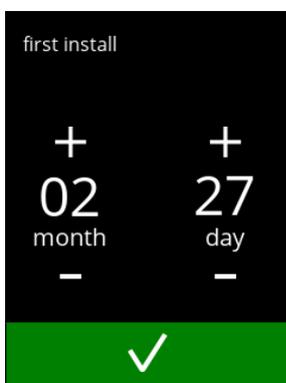
2d



Régler l'année :

- appuyez sur **+** ou **-** pour régler l'année en cours
- appuyez sur **✓** pour confirmer

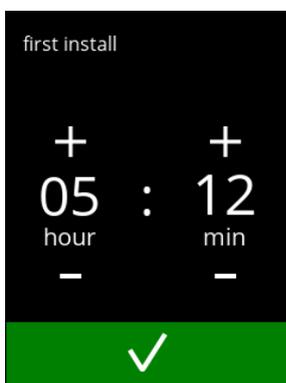
2e



Régler le jour et le mois :

- appuyez sur **+** ou **-** pour régler le jour et le mois en cours
- appuyez sur **✓** pour confirmer

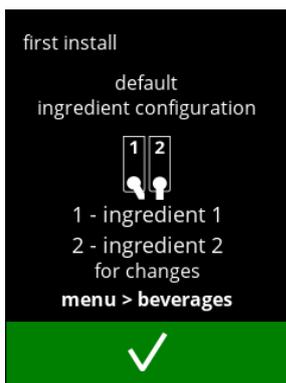
2f



Régler l'heure :

- appuyez sur **+** ou **-** pour régler l'heure et les minutes
- appuyez sur **✓** pour confirmer

2g

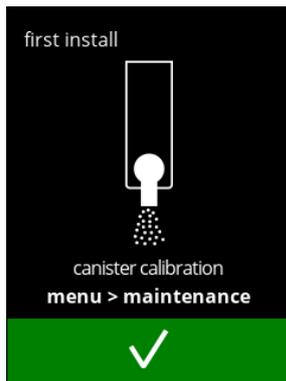


Information écran :

Première installation
Configuration d'ingrédients par défaut
Pour modifications menu > boissons

- Remplissez le/les bac(s) avec les ingrédients
 - ▶ voir la "Liste des ingrédients" de la machine.
- appuyez sur **✓** pour confirmer
 - ▶ L'écran dépend de la configuration de la machine
 - ▶ Il est toujours possible de modifier les valeurs dans le menu des boissons.

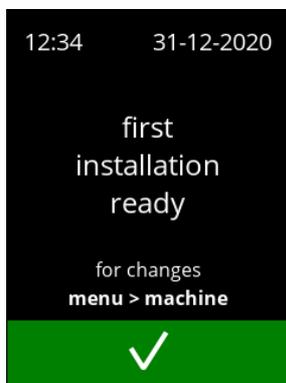
2h



Information écran :
première installation
calibration du bac
menu > maintenance

- appuyez sur pour confirmer
 - ▶ *La calibration est essentielle pour un dosage correct des ingrédients et peut être effectuée dans le menu de maintenance*

2i



Information écran :
première installation prête
pour modifications
menu > machine

- appuyez sur pour confirmer
 - ▶ *La date, l'heure et la langue peuvent être modifiées dans la section "Menu Machine".*

2j



La machine est prête à être réglée.

3. Menu du programme

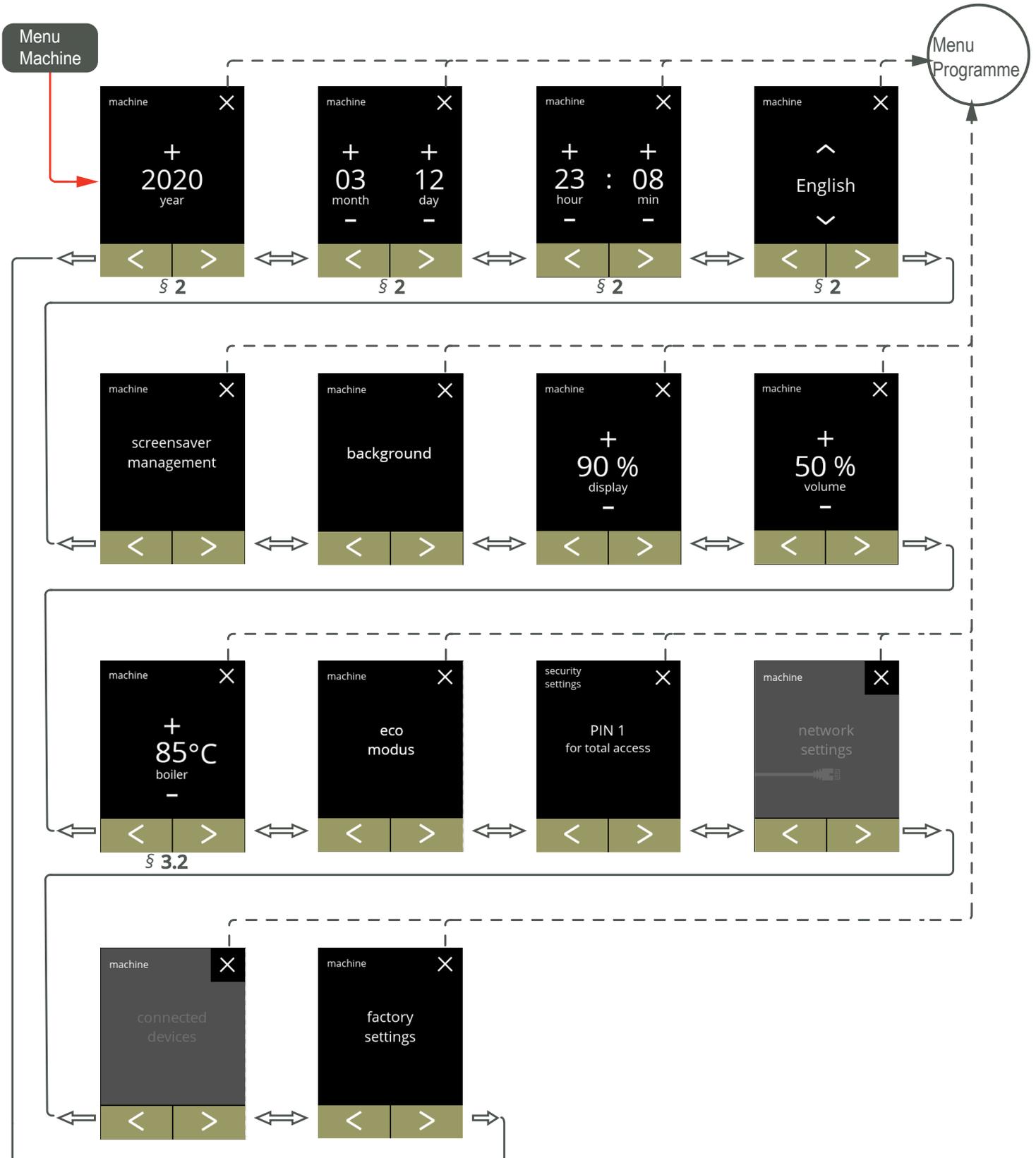
3.1 Menu Machine

Vous pouvez programmer les réglages de la machine dans ce menu.

Pour y accéder, appuyer sur le bouton "P" à l'intérieur de la porte.

Sélectionnez l'une des options disponibles

- appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner l'option suivante du menu "menu machine" ou
- appuyez sur la "zone de texte" pour sélectionner le niveau suivant de ce menu ou
- appuyez sur **✕** pour revenir à la section "menu Programme"



3.2 Température de la chaudière

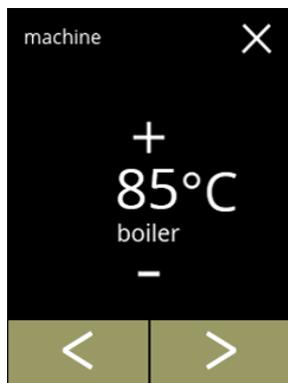
La température est réglée avec une température absolue en degrés Celsius

réglage	température
par défaut	85°C
minimum	80°C
maximum	90°C

Appuyez sur le bouton "P" à l'intérieur de la porte.

Allez au menu machine.

Appuyez plusieurs fois sur **>** jusqu'à faire apparaître l'écran ci-dessous, pour pouvoir modifier la température de la chaudière :



3.2

- appuyez sur **+** ou **-** pour régler la température
- appuyez sur **<** ou **>** pour faire défiler le menu de la machine



3.2a

Confirmer les modifications :

- appuyez sur **save** pour confirmer
 - ▶ *La sauvegarde n'est active que si quelque chose a changé.*

Appuyez sur **X** pour fermer cet écran.

Si installation d'un filtre à eau

> menu "maintenance"

> "gestion du filtre à eau"

3.3 Calibration de la pompe

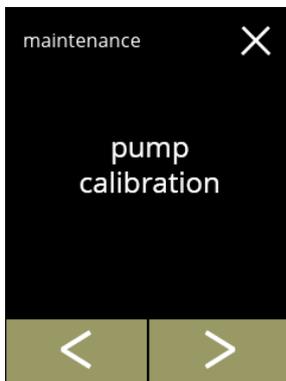
Dans ce menu, la pompe peut être calibrée.

Le calibrage permet de déterminer le volume d'eau pour un débit et un temps définis. Une fois terminé, le volume mesuré doit être rempli.

Nécessaires :

- un verre gradué (minimum 200 ml)

3.3



Procédure de calibration de la pompe :

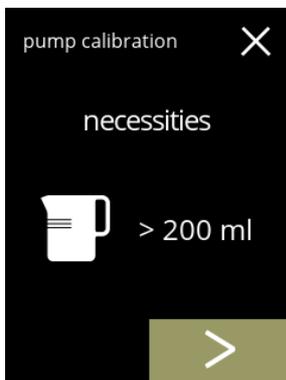
Menu

> Maintenance

>"Calibration de la pompe"

- appuyez sur "calibration de la pompe" pour confirmer ou
- appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire défiler le menu de maintenance

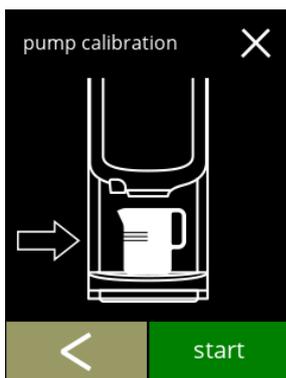
3.3a



Assurez-vous que vous avez tout ce qu'il vous faut.

- appuyez sur ▶ pour confirmer et aller à l'écran suivant

3.3b



Information écran :

- mettez un verre doseur vide sous la sortie de boisson
- appuyez sur **start** pour démarrer le dosage
 - ▶ *Sachez que la machine dose de l'eau chaude.*
- appuyez sur ◀ pour aller à l'écran suivant

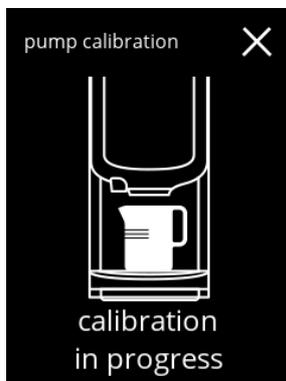
Écran d'avertissement :



3.3c

- ▶ *L'écran d'avertissement s'affiche pendant quelques secondes.*
- attendre l'écran suivant

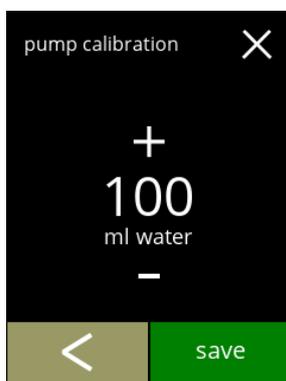
Dosage de l'eau chaude en cours :



3.3d

- attendre l'écran suivant
- ▶ *De l'eau chaude s'écoule de la sortie.*

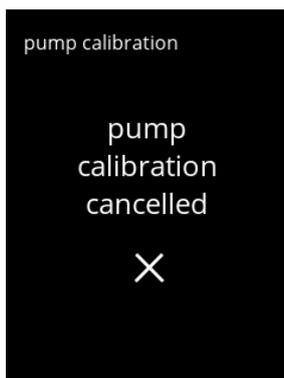
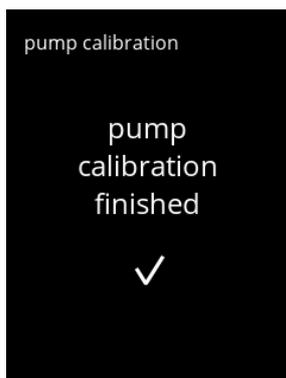
Dosage du volume d'eau chaude :



3.3e

- lire la quantité d'eau dosée
- appuyez sur **+** ou **-** pour entrer le volume à l'écran
- appuyez sur **save** pour confirmer et aller à l'écran suivant
- appuyez sur **<** pour revenir à l'écran précédent

Information écran :



3.3f

- Cet écran s'affiche après quelques secondes.

3.4 Calibration de conteneur

Menu "Maintenance"

> Calibration de conteneur

Dans ce menu, le bac (conteneur) peut être calibré.

L'étalonnage détermine la densité de l'ingrédient lorsqu'un bac fonctionne à une vitesse définie pendant un temps défini.

Une fois terminé, le poids mesuré doit être renseigné.

Nécessaires:

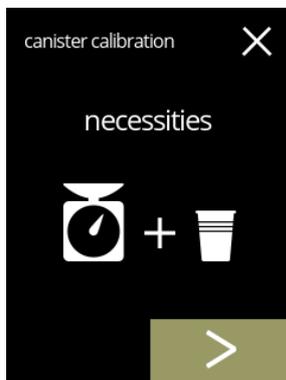
- 1 tasse vide
- 1 balance



3.4

Procédure de calibration du bac :

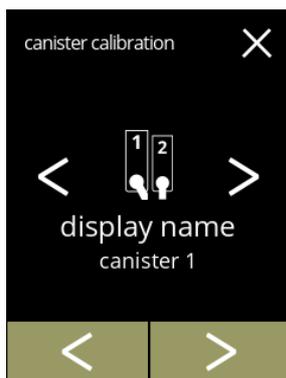
- appuyez sur "calibration du bac" pour confirmer ou
- appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour faire défiler le menu de maintenance



3.4a

Assurez-vous que vous avez tout ce qu'il vous faut.

- appuyez sur ▶ pour aller à l'écran suivant



3.4b

Sélection du bac :

- ▶ *Le nombre de bacs peut varier en fonction de la configuration*

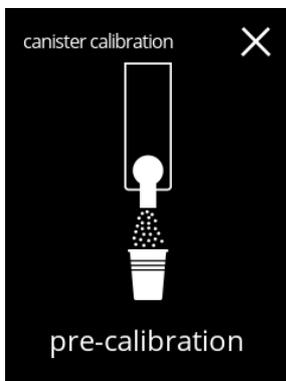
appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner le bac (s'il y en a plusieurs)

- appuyez sur ✓ pour confirmer et passer à l'écran suivant
- appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire défiler les écrans de calibration

3.4c

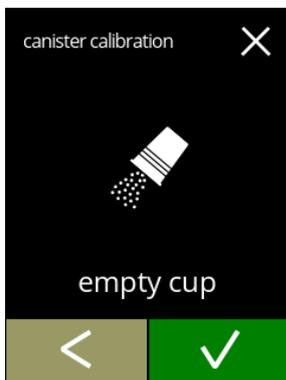
Calibration de conteneur :

- tournez la bague de fixation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
- retirez l'unité de mélange
- appuyez sur **start**
- positionnez une tasse *vide et sèche* sous la sortie du bac
- appuyez sur **start** pour commencer le dosage de la pré-calibration
- appuyez sur **<** pour aller à l'écran précédent

3.4d

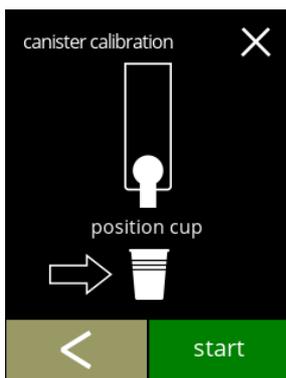
Dosage de la pré-calibration :

- attendre l'écran suivant
 - ▶ *le moteur du bac tourne pour remplir le bec de sortie.*

3.4e

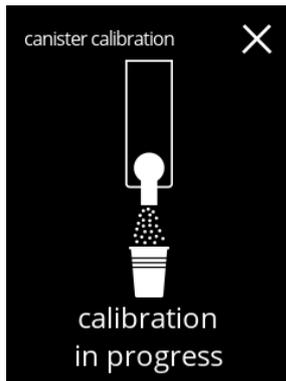
Dosage de la pré-calibration :

- remettez la poudre récoltée dans le bac.
- appuyez sur **✓** pour confirmer et aller à l'écran suivant
- appuyez sur **<** pour revenir à l'écran 3.4c

3.4f

Calibration finale:

- mettez une tasse *vide et sèche* sur une balance pour calibrer
- mettez la tasse sous la sortie du bac
- appuyez sur **start** pour commencer le dosage
- appuyez sur **<** pour revenir à l'écran précédent

3.4g

Dosage :

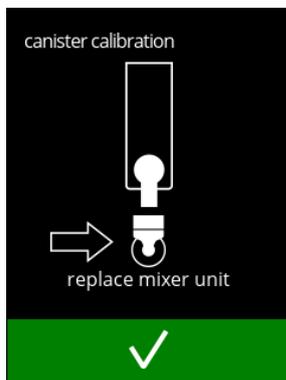
- Attendre l'écran suivant

► *Le moteur du bac démarre et s'arrête plusieurs fois.*

3.4h

Poids de la poudre d'ingrédient:

- placez la tasse contenant la poudre sur une balance
- appuyez sur **+** ou **-** pour entrer le poids
- appuyez sur **save** pour confirmer et aller à l'écran suivant
- appuyez sur **<** pour revenir à l'écran 3.4f

3.4i

Calibration terminée:

- remettez l'unité de mélange en place
- appuyez sur **✓** pour confirmer

3.4j

Information écran :

- Cet écran s'affiche après quelques secondes

3.5 Recettes

Quittez le menu "Maintenance" en appuyant sur **X**

Allez au menu "Boisson" en appuyant sur **▶**

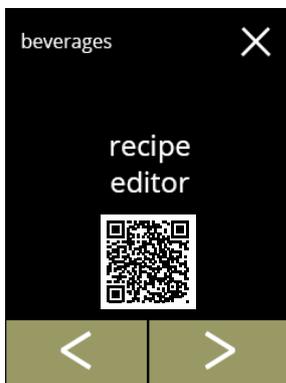
Pour les recettes boissons, les paramètres suivants peuvent être modifiés :

- volume
- intensité
- vitesse du mixeur

▶ *Les boissons et réglages indiqués à cette section ne sont que des exemples*

▶ *Les recettes par défaut (boissons) ne peuvent pas être supprimées définitivement.*

3.5



Boisson
éditeur de recette

- appuyez sur 'éditeur de recette' pour confirmer ou
- appuyez sur **◀** ou **▶** pour dérouler le 'Menu boissons'

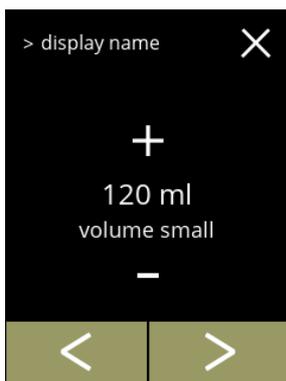
3.5a



Sélection de la recette :

- appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner une recette
- appuyez sur **▶** pour confirmer

3.5b



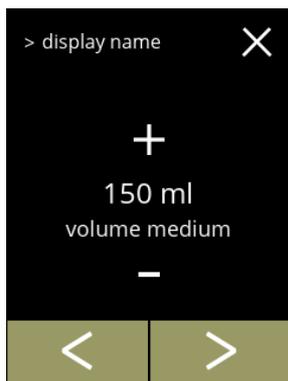
Régler le petit volume (S):

- appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner un autre volume
- appuyez sur **⊕** ou **⊖** pour sélectionner les volumes disponibles

▶ *Le volume peut être réglé de 0-30ml à 1000ml (selon la recette)*

- appuyez sur **✔** pour confirmer et aller à l'écran suivant

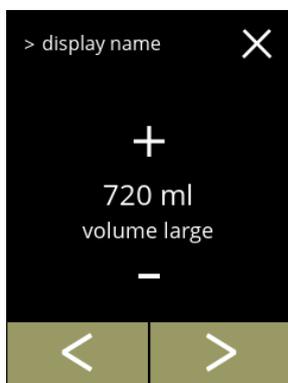
3.5c



Régler le volume moyen (M):

- appuyez sur **<** ou **>** pour sélectionner un autre volume
- appuyez sur **+** ou **-** pour sélectionner les volumes disponibles
 - ▶ *Le volume peut être réglé de 0-30ml à 1000ml (selon la recette)*
- appuyez sur **✓** pour confirmer et aller à l'écran suivant

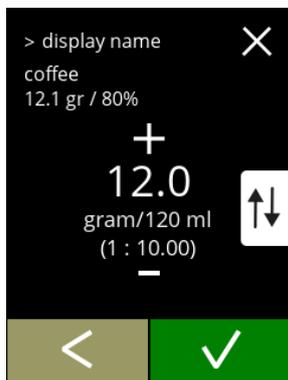
3.5d



Régler le grand volume (L):

- appuyez sur **<** ou **>** pour sélectionner un autre volume
- appuyez sur **+** ou **-** pour sélectionner les volumes disponibles
 - ▶ *Le volume peut être réglé de 0-30ml à 1000ml (selon la recette)*
- appuyez sur **✓** pour confirmer et
 - » Pour 'une boisson à un ingrédient' aller à l'écran suivant
 - » Pour 'une boisson à deux ingrédients' aller à l'écran 3.5h

3.5e



Boisson à un ingrédient

Réglage de l'intensité:

> chocolat chaud
rapport : 20.0 g
+
20.0
gramme/120 ml
(1:6.00)

▶ *Utiliser **↑↓** pour passer du ratio au gr/ml*

- appuyez sur **+** ou **-** pour changer le rapport ingrédient/eau
- appuyez sur **✓** pour confirmer

3.5f



Boisson à un ingrédient

Réglage de la vitesse du mixeur :

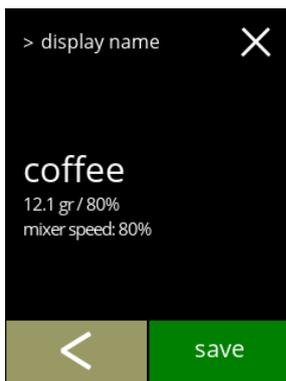
- appuyez sur **+** ou **-** pour changer la vitesse du mixer
- appuyez sur **✓** pour confirmer

Boisson à un ingrédient

Information écran :

► *Un résumé des nouveaux paramètres de l'ingrédient s'affiche.*

- appuyez sur  pour aller à l'écran précédent
- appuyez sur  pour confirmer et aller à l'écran 3.5m



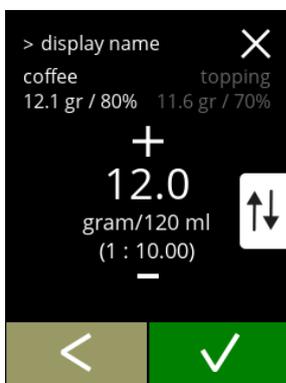
3.5g

Boisson à deux ingrédients

Réglage de l'intensité, premier ingrédient :

► *Utiliser  pour passer du ratio au gr/ml*

- appuyez sur  ou  pour changer le ration ingrédient/eau
- appuyez sur  pour confirmer



3.5h

Boisson à deux ingrédients

Réglage de la vitesse du mixeur :

- appuyez sur  ou  pour changer la vitesse du mixer
- appuyez sur  pour confirmer



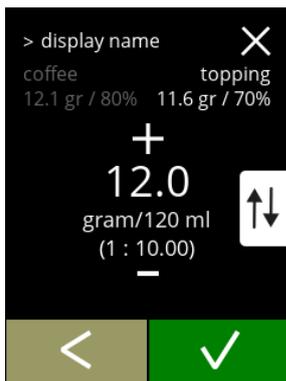
3.5i

Boisson à deux ingrédients

Réglage de l'intensité, deuxième ingrédient :

► *Utiliser  pour passer du ratio au gr/ml*

- appuyez sur  ou  pour changer le ration ingrédient/eau
- appuyez sur  pour confirmer



3.5j

Boisson à deux ingrédients

Vitesse du mixeur, deuxième ingrédients :

- appuyez sur **+** ou **-** pour changer le ratio ingrédient/eau
- appuyez sur **✓** pour confirmer



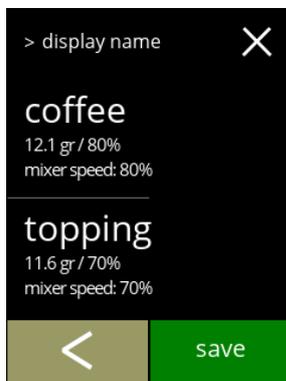
3.5k

Boisson à deux ingrédients

Information écran :

► *Un résumé des nouveaux paramètres de l'ingrédient s'affiche.*

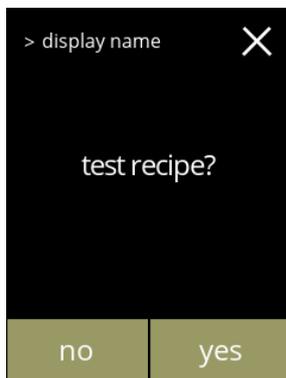
- appuyez **←** sur aller à l'écran précédent
- appuyez sur **save** pour confirmer et aller à l'écran suivant



3.5l

Test recette boisson :

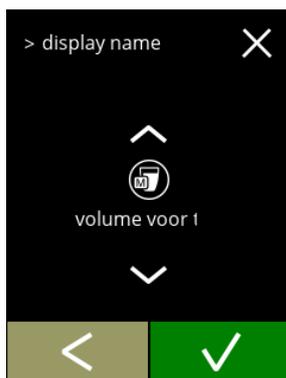
- appuyez 'YES' pour aller à l'écran suivant
- appuyez 'NO' pour aller à l'écran 3.5q



3.5m

Sélectionner un volume de boisson pour test :

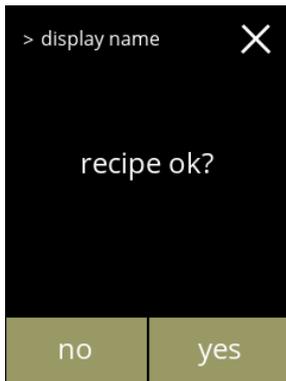
- appuyez sur **↑** ou sur **↓** pour sélectionner un volume
- appuyez sur **✓** pour confirmer et aller à l'écran suivant
- appuyez sur **←** pour aller à l'écran suivant
- *Les volumes déjà testés sont grisés et ne peuvent pas être sélectionnés.*



3.5n

Écran de contrôle :

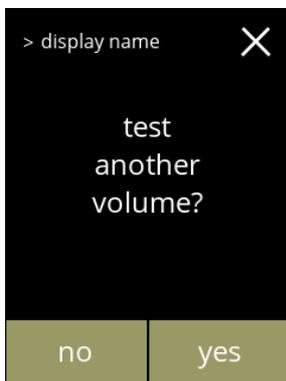
- vérifiez la force et le volume de la boisson
- appuyez sur 'YES' pour aller à l'écran précédent
- appuyez sur 'NO' pour aller à l'écran 3.5e ou 3.5h



3.5o

Test d'autres volumes:

- vérifiez la force et le volume de la boisson
- appuyez sur 'NO' pour aller à l'écran 3.5q
- appuyez sur 'YES' pour aller à l'écran 3.5n



3.5p

Information écran :

- Cet écran s'affiche après quelques secondes



3.5q

Information écran :

- Cet écran s'affiche après quelques secondes



3.5r

